

# JUGER

(export du DFSM au 22/02/2026 à 02:57)

---

var JUGIER

## [1] JUGER Astronomie - Astrologie

verbe trans.

Etymologie FEW V, 56b *judicare*

Définition

Prononcer un jugement astrologique.

### Citations

- Tola, le fils Yppote, residant en ce temps es ysles de Fubitreas ou Subitreas, fut tres expert en la science des estoilles et prenistica longtemps au peuple et *jugea* de plusieurs choses, et predisoit a la disposicion de l'air a merveilles justement.

Simon de Phares, *Recueil des plus célèbres astrologues*, 1494-1498, § III, 24.

- Por ce que nule error ne aviegne el jugier, doit li maistres avoir moult grant porveance et metre grant diligence en faire jugement. Premierement, que la question soit simple et absolue et que cil qui demandera la question ne entremelle nule chose a ce qu'il avoit pensé a demander qu'il ait après porpensee. Et li offices de celui qui doit *jugier* est que il doit diligemment entendre la question que l'en li fait; et ce que il orra et que il en entendra, il doit reciter et redire tout einsit cum cil l'a demandee, et doit en icle hore veoir quel degré de quel signe est ascendenz, quele hore il est, si la questions est faite devant midi ou après midi, quant li Solauz descent, et les autres choses que nos avons dit desus, si que il ne oblit neient de ce qui est nécessaire a faire le jugement; et que il sache bien desploier et recapituler quoi et cum bien li demandierres mist de paroles en sa question et cum bien il en entendi senz ce que il n'i mete riens de soi, ne nule parole ne nul afaitement.

Anon., *Introductoire d'astronomie*, ca 1260, livre II, ms. fr. 1353, fol. 63vb.

## [2] **JUGER** Médecine - Médecine

verbe trans.

Etymologie FEW V, 56b *judicare*

Définition

Estimer un état pathologique ou une fièvre.

### Citations

- La vraye tiercaine, s'elle est jugee en VII periodes, est dicte tres longue.  
Martin de Saint-Gilles, *Amphorismes Ypocras*, 1362-1363, 77.